

IMPORTANTE, TENERE PER FUTURE CONSULTAZIONI: LEGGERE ATTENTAMENTE

Prodotto destinato solo per uso domestico.
Struttura in acciaio verniciato a polvere (poliestere) . Cuscino e
telo tettuccio in poliestere. Seduta in textilene.

I bambini possono utilizzare il dondolo solo sotto supervisione di
un adulto.
Non salire o scendere dal dondolo mentre dondola.
Non dondolarsi eccessivamente perché il prodotto potrebbe
diventare instabile.
Controllare regolarmente che gli accessori di fissaggio siano
serrati bene e stringili nuovamente, se necessario.
Non salire in posizione eretta.
L'articolo è concepito per l'utilizzo di una sola persona.
Dove possibile, si consiglia di girare i cuscini regolarmente per
uniformare le variazioni di colore che possono presentarsi nel
tempo causa lunga esposizione ai raggi solari.
Proteggere il prodotto da pioggia, forte vento e intemperie.

Fenomeni di usura, ruggine, distorsione e scolorimento di tutte
le componenti del prodotto direttamente esposte a fenomeni
atmosferici, alla movimentazione e/o all'utilizzo quotidiano sono
da considerarsi normali e pertanto in nessuno caso verranno va-
lutati come difetti di fabbricazione, in quanto tali fenomeni sono
associati alle normali condizioni di utilizzo del prodotto.

La struttura in metallo è facile da pulire: utilizzare un panno umido
e soffice. Per le macchie più ostinate è possibile diluire in acqua
del sapone neutro liquido, con moderazione. Dopo la pulizia
asciugare sempre con un panno morbido. Non usare mai de-
tergenti aggressivi. Non usare mai spugne abrasive che possono
graffiare le superfici.

E' consigliato riporre il prodotto in luogo coperto, asciutto e
ventilato durante lunghi periodi di inutilizzo o prima dell'inverno in
modo da preservarne le caratteristiche nel tempo.
Non si accettano responsabilità per danni, compreso danno suc-
cessivo, causati da montaggio incorretto o diverso dalle istruzioni
fornite o derivanti da uso diverso e improprio rispetto a quello per
il quale il prodotto è destinato.

IMPORTANTE, GUARDAR PARA FUTURAS CONSULTAS: LEER ATENTAMENTE

Solo para uso doméstico.
Estructura de acero barnizado en polvo (poliéster). Almohada y
paño con techo en poliéster. Asiento en textilene.

Los niños pueden usar el producto solo bajo la supervisión de un
adulto.
No suba o baje mientras el balancín balancea.
No balancee excesivamente porque el producto puede hacerse
inestable.
Verifique regularmente que los accesorios de sujeción estén
apretados y vuelva a apretarlos si es necesario.
No esté en posición vertical.
El artículo está fabricado para una utilización individual.
Altere la parte de los cojines expuesta a la luz solar; si se puede,
para que no se encuentren una diferencia de color debida a la
exposición prolongada a la luz solar.
Proteja los productos contra la lluvia, el viento fuerte y el mal
tiempo en general.

El desgaste, (la oxidación), la distorsión y la decoloración de
todos los componentes del producto expuestos directamente
a los fenómenos atmosféricos, o debidos a la manipulación y a
la utilización diaria, se consideran normales y nunca defectos
de fabricación. Dichos fenómenos se consideran condiciones
naturales externas, relacionadas con el uso del producto.

La estructura de metal es fácil de limpiar: use un paño húmedo y
suave. Para las manchas más difíciles es posible diluir con mode-
ración un jabón líquido neutro en agua. Después de la limpieza,
seque siempre con un paño suave. Nunca use detergentes
agresivos. Nunca use esponjas abrasivas que puedan rayar las
superficies.

Se recomienda almacenar el producto en un lugar cubierto,
seco y ventilado durante períodos prolongados de inactividad o
antes del invierno para preservar sus características y alargar la
vida del producto.
No se acepta ninguna responsabilidad por daños, incluidos
los daños posteriores, causados por un montaje incorrecto o
diferentes de las instrucciones proporcionadas o debidos a una
utilización diferente e inadecuada al uso del producto.

IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

This product is intended for domestic use only.
Steel frame powder coated (polyester). Cushion cover and roof
in polyester. Textilene seat.

Children can use the swing chair under adult supervision.
Do not get on/off the swing chair while it is rocking.
Do not swing too much because the product could become
unstable.
Regularly check that all the bolts and screws and fastening
accessories are tight and tighten again if necessary.
Do not stand upright on the swing chair.
The item is intended for the use of a single person only.
Where possible, it is recommended to turn the cushions regularly
to even the color variations that could occur after long exposure
to the sun.
Protect the product from rain, strong wind and bad weather.

Cases of wear, rust, distortion and discoloration of all the com-
ponents of the product which is directly exposed to atmospheric
agents, handling and/or daily use, are to be considered as
normal and therefore, under no circumstances will they be eva-
luated as manufacturing defects as such because associated
with the normal conditions of use of the item.

The metal frame is easy to clean: use a damp and soft cloth.
For the most persistent stains, a small amount of mild liquid soap
diluted in water may be used. Always dry with a soft cloth after
cleaning. Never use aggressive detergents. Never use abrasive
sponges that may scratch the surfaces.

It is advisable to store the product in a dry and ventilated place
before winter or during the long periods it is not in use, in order to
preserve its characteristics over time.
We reject all responsibility for damages -including subsequent
damage- caused by incorrect assembly or different from the
instructions provided, or caused by different and improper use
from that which the product is intended.

IMPORTANT, CONSERVEZ POUR PROCHAINES CONSULTATIONS: LISEZ ATTENTIVEMENT

Pour usage domestique seulement.
Structure en acier, vernis à poudre (polyester). Coussin et toile de
toi coulissant en polyester. Assise en textilène.

Les enfants peuvent utiliser le produit uniquement avec la super-
vision d'un adulte.
Ne montez ou descendez pas pendant que la balancelle oscille.
Ne balancez pas excessivement, le produit peut devenir instable.
Vérifiez régulièrement que les fixations sont bien serrées et resser-
rez-les si nécessaire.
Ne montez pas debout.
L'article est fabriqué pour un usage individuel.
Altermé la partie des coussins exposée au soleil si c'est possible,
pour éviter de différence de couleur due à une exposition
prolongée au soleil.
Protéger le produit contre la pluie, le vent fort et les intempéries
en général.

L'usure, l'oxydation, la déformation, la décoloration de tous les
composants du produit directement exposé aux intempéries ou
à la manipulation et à l'utilisation quotidienne sont considérés
comme caractéristiques normales et jamais défauts de fabri-
cation. Ces phénomènes sont considérés comme des conditions
naturelles externes associées à l'utilisation du produit.

La structure métallique est facile à nettoyer: utilisez un chiffon
doux et humide. Pour les taches les plus tenaces, il est possible
de diluer dans de l'eau et avec modération un savon neutre
liquide. Après le nettoyage, séchez toujours avec un chiffon doux.
N'utilisez pas de détergents agressifs. N'utilisez pas d'éponges
abrasives qui peuvent rayar les surfaces.

Il est recommandé de garder le produit dans un endroit couvert,
sec et ventilé pendant de longues périodes d'inactivité ou avant
l'hiver pour préserver ses caractéristiques et prolonger la vie du
produit.
Aucune responsabilité n'est assumée pour les dommages, y com-
pris les dommages ultérieurs, causés par un assemblage incorrect
ou différents des instructions fournies ou en raison d'une utilisation
différente et inappropriée du produit.

IMPORTED BY:
ANDREA BIZZOTTO S.P.A
VIA MOTTON, 9 - 36061
BASSANO DEL GRAPPA (VI)- ITALY

MADE IN P.R.C.

WICHTIG, FÜR ZUKUNFT REFERENZ AUFBEWAHREN: BITTE ES SORGFÄLTIG ZU LESEN

Dieses Produkt ist nur für den Hausgebrauch geeignet. Stahlgestell, pulverbeschichtet (Polyester). Kissen und Tuch mit kleinem Dach aus Polyester. Sitzung aus Textilien.

Kinder dürfen das Produkt nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzen.

Während des Schaukelns nicht auf- und absteigen.

Bitte sich nicht zu stark schaukeln, das Produkt könnte instabil werden.

Die Befestigungsvorrichtungen regelmäßig überprüfen und bei Bedarf wieder fest anziehen.

Nicht darauf in senkrechter Position steigen.

Nur für eine Person geeignet.

Bei starker und langer Sonneneinstrahlung kann es zu Farbabweichungen kommen. Es ist ratsam, wenn möglich die Kissen regelmäßig umzudrehen, sodass eine einheitliche Farbe erhalten bleibt.

Das Produkt vor Regen, Wind und anderen Witterungseinflüssen schützen.

Verschleiß, Rost, Deformierung und Entfärbung aller Bestandteile, die einer dauerhaften Sonneneinstrahlung ausgesetzt sind oder täglich bewegt und benutzt werden, sind als normal anzusehen. Aus diesem Grund können diese keinesfalls als Herstellungsfehler betrachtet werden, da sie von den gewöhnlichen Nutzungsbedingungen des Produktes abhängen.

Das Metallgestell ist einfach zu reinigen: Ein weiches feuchtes Tuch benutzen. Bei stärkeren Flecken kann man ein bisschen neutrale Seife mit Wasser verwenden. Nach der Reinigung immer mit einem weichen Lappen abtrocknen. Keine Scheuermittel verwenden. Auf keinen Fall einen Kratzschwamm verwenden, damit kann man die Oberfläche verkratzen.

Bei langem Nichtgebrauch oder vor der Winterzeit empfiehlt es sich, das Produkt an einem überdachten, trockenen und luftigen Ort zu lagern, damit sein guter Zustand erhalten bleibt. Wir übernehmen keine Haftung für Schäden jeglicher Art, die durch eine falsche oder den Gebrauchsanweisungen ungemäße Montage entstehen. Darüber hinaus haften wir nicht für Schäden und Folgeschäden, die durch eine falsche oder unsachgemäße Verwendung des Produktes entstehen.